

APPENDIXES A, B & C:

- INTRATEXTUAL ANALYSIS OF THE TEXT OF I PETER -

INTRATEXTUAL ANALYSIS OF THE TEXT OF I PETER

- INTRODUCTION AND ABBREVIATIONS -

.1 Appendix A includes a schematization of the results of the syntactic, semantic and pragmatic analysis of each of the seventeen pericopes in 1 Peter. These analyses are done with the criteria discussed in section A of chapter II. In my description of each pericope in chapter II section B, I shall constantly refer to these schematizations. The intratextual analysis includes a discourse analysis which can be unfolded together with a semantic and pragmatic analysis which is on the opposite page to the relevant pericope.

The syntactic analysis includes a discourse analysis of the Greek text. The numbers of the cola division are to the left of the margin whereas the verse numbers are found within the text itself. Unfortunately I was forced to transcribe the Greek text elsewhere in this dissertation. This is done according to the guidelines of the New Testament Society of South Africa except for the double consonants which are transcribed without the assimilation (e.g. #gg# and not #ng#) because assimilation, in my opinion, is a phonetic issue which is secondary when dealing with transcription.

| | | | | | |
|---------|------|---------|-----|------------------|------------|
| Alpha | = a | Kappa | = k | Tau | = t |
| Beta | = b | Lamba | = l | Upsilon | = u |
| Gamma | = g | Mu | = m | Phi | = f |
| Delta | = d | Nu | = n | Chi | = ch |
| Epsilon | = e | Xi | = x | Psi | = ps |
| Zeta | = z | Omicron | = o | Omega | = ō |
| Eta | = ē | Pi | = p | Spiritus asper | = h |
| Theta | = th | Rho | = r | Iota subscriptum | |
| Iota | = i | Sigma | = s | | is ignored |

I was forced to make use of abbreviations in the semantic and pragmatic analysis. Some of the abbreviations are clear and need no explanation. The following abbreviations, however, should be mentioned:

BASIC SEMANTIC CATEGORIES:

- * O = objects; E = events and A = abstracts
- * O1 = inanimate objects; O2 = animate (with H = human beings & S = supernatural beings)

ACTANTS:

- * Human beings: H1 = communicator-author; H2 = receptor-addressees; H3 = Jesus Christ; H4 = OT-insiders and H5 = outsiders
- * Supernatural beings: S1 = God; S2 = Spirit; S3 = angels; S4 = imprisoned spirits and S5 = Satan

INTERPERSONAL-RELATIONSHIPS (IP-R):

- a: * vertical: ! = S:H-directional; i = H:S-directional;
| = H1/2:H3; / = H2:H5
- b: * horizontal: % = addressees:addressees;
= addressees-others; \$ = intra-personal
- I: * instrumental / intermediate

EVENTS:

| | | | |
|----------|------------------------|-----------|---------------|
| comm.: | communication; | physiol.: | physiological |
| assoc.: | association | sens.: | sensory |
| transf.: | transfer | movem.: | movement |
| emo.: | emotive | build.: | building |
| c: | * change | | |
| d: | * intellectual | | |
| e: | * existence | | |
| f: | * control/authority | | |
| g: | * cultic/religious | | |
| j: | * judgement/evaluation | | |
| l: | * life-style/conduct | | |

ABSTRACTS:

- T: time
 - * a = past, n = present and x = end
- +: * positive/good
- : * negative/bad
- e: * existence
- g: * religious character
- q: * quality
- qx: * quantity/degree
- r: * relation

The abbreviations for the pragmatic analysis are the following:

| | |
|----|----------------------------------|
| P | = proposition type |
| MB | = metapropositional basis |
| A | = appellative factor |
| PS | = presignal |
| H | = 'Handlungsregel' (conventions) |
| CF | = colon function |
| TF | = textfunction |

The abbreviations for the different metapropositional bases have already been described in my discussion of Grosse's model of text functions (cf Chapter II C 2.3.1.1).

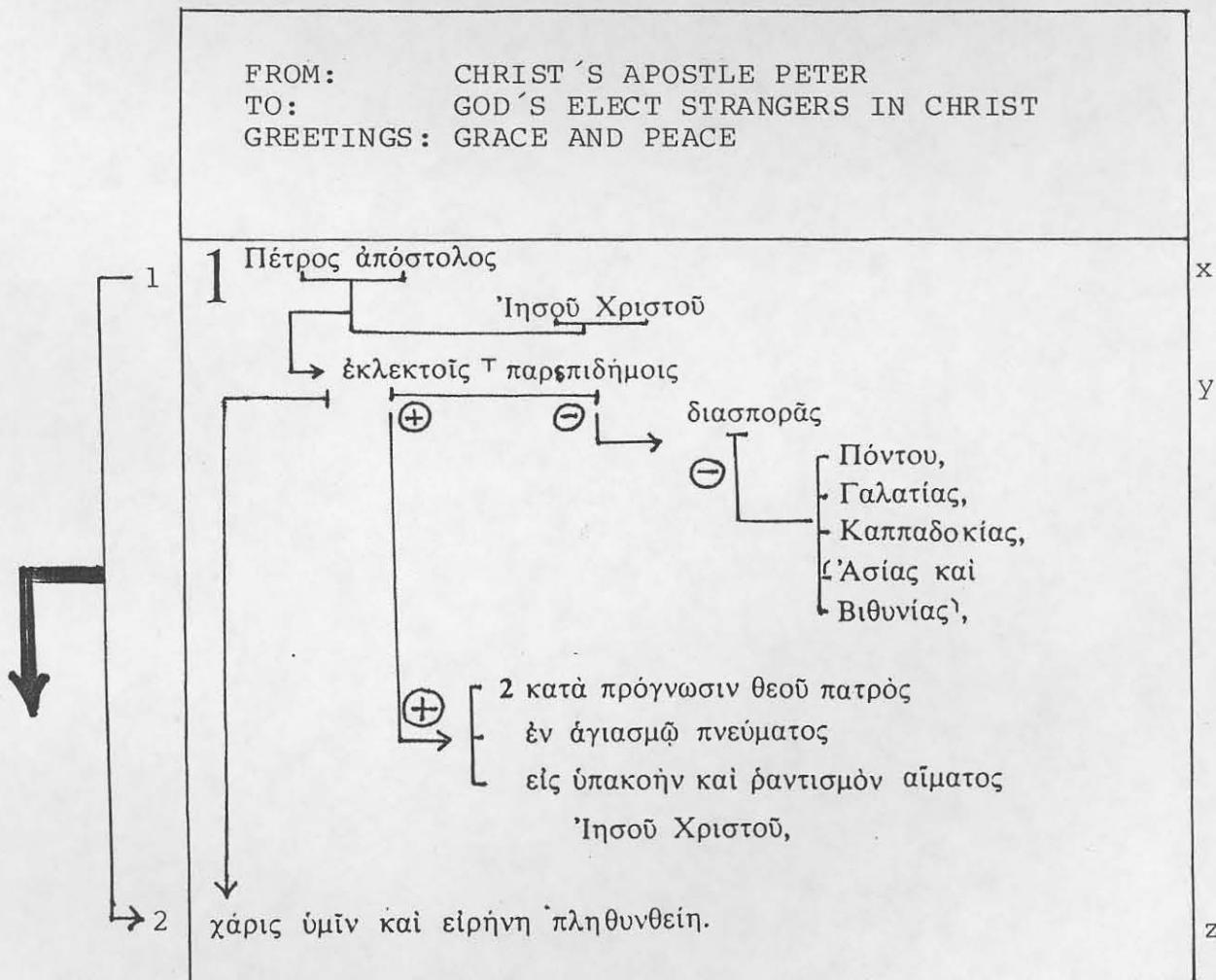
.2 Appendix B is an outline and schematization of the intratextual thrust, structure and discourse development of the seventeen pericopes in 1 Peter.

.3 Appendix C is an outline of the actants, their actantial roles and the master symbols which constitute the intratextual perspective of 1 Peter.

* * *

- INTRATEXTUAL ANALYSIS OF THE DISCOURSE, SEMANTICS AND COLA

FUNCTIONS OF 1 PETER -

1. PERICOPE I (1:1-2)1.1 DISCOURSE ANALYSIS

1.2 SEMANTIC AND TEXT-FUNCTIONAL ANALYSIS

| | TEXT | SEMANTIC DOMAINS | GENERIC DOMAINS | COLA FUNCTIONS |
|---|--|--|---|--|
| 1 | Péetros ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐκλεκτοῖς parepidēmois diasporās Póntou... katà prógnōsin theoū patrós én hagiasmō pneúmatos eis hupakoēn kai frantismón haímatos Ἰησοῦ Christoū | H1 H1:E=f.comm. H3 H3:E=transf.f H2:E=d.j.+ H2:A=status.- A=spatial O=geographical A=r E=d S1 S1=kinship A=r E=c.A=g S2 A=r E=f.ip.assoc. A=r E=g O2=human.body H3 | IP-R: b & a *H1: a =status *comm.b% *H2: a!=status b_=status _space _geogr a!=S1 a!=S2 a =H3 | P = I-YOU MB = I.VOL *prospective *+purposeful A = IP symbols PS = introduc- tion H = contact and religious dialogue conventions CF: *desire for persuasive/ appellative dialogue *pluri- personal *group-iden- tificative |
| 2 | cháris humín kai eirénē plēthuntheiē | E=transf.ip.assoc. H2 & A=r E=ip.assoc. E=c./transf. | IP-R: a & b *transf. | P = X MB = I.VOL A = a! & b CF: blessing |

2.1 DISCOURSE ANALYSIS

Rejoice and retain self-control, even in hardship, because we have received a living hope for God's grace and salvation through the mediation of Jesus Christ

- 1 3 Εὐλογητὸς ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,
οὐ κατὰ οὐτό πολὺ ἀύτοῦ ἔλεος ἀναγεννήσας Γέμας
εἰς ἐλπίδα ζῶσαν δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ
ἐκ νεκρῶν,
- 4 εἰς κληρονομίαν ἄφθαρτον
καὶ ἀμίαντον
καὶ ἀμάραντον,
τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς εἰς Γέμας
- 5 τοὺς ἐν δυνάμει θεοῦ φρουρούμενους
διὰ πίστεως
εἰς σωτηρίαν ἐτοίμην ἀποκαλυφθῆναι ἐν καιρῷ ἐσχάτῳ.
- 2 6 ἐν φραγμῷ ἀγαλλιᾶσθε,
δλίγον ἄρτι εἰ δέοντος ἐστίν] Γλυπτήσαντες ἐν ποικίλοις πειρασμοῖς,
7 ίνα τὸ δοκίμιον ὑμῶν τῆς πίστεως
πολυτιμότερον χρυσίου τοῦ ἀπολλυμένου
διὰ πυρός δὲ δοκιμαζομένου,
εὑρεθῆ εἰς ἔπαιγον
καὶ δόξαν
καὶ τιμὴν] ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χριστοῦ.
- 3 8 οὐκ γέδοντες ἀγαπᾶτε,
εἰς δὲ ἄρτι μὴ δρῶντες πιστεύοντες δὲ ἀγαλλιᾶσθε χαρῇ ἀνεκλαλήτῳ
καὶ δεδοξασμένῃ
- 9 κομιζόμενοι τὸ τέλος τῆς πίστεως Γέμαν σωτηρίαν ψυχῶν.
- 10 περὶ ἣς σωτηρίας ἔξεζήτησαν καὶ ἔξηραύνησαν προφῆται
οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς χάριτος προφητεύσαντες,
- 11 ἐραυνῶντες εἰς τίνα ἢ ποιὸν καιρὸν ἐδήλου τὸν ἐν αὐτοῖς πνεῦμα
Χριστοῦ
προμαρτυρόμενον τὰ εἰς Χριστὸν παθήματα καὶ τὰς μετὰ ταῦτα
δόξας.
- 12 οἱς ἀπεκαλύφθη διτὶ οὐχ ἔαυτοῖς ὑμῖν δὲ γιηκόνουν αὐτά,
αὐτοῖς ἀνηγγέλη ὑμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισαμένων ὑμᾶς
οὖν πνεύματι ἀγίῳ ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρανοῦ,
εἰς ἀπειθυμοῦσιν ἄγγελοι παρακύψαι.
- 13 Διὸ ἀναζωσάμενοι τὰς δσφύας τῆς διανοίας ὑμῶν
νήφοντες
τελείως ἐλπίσατε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν
ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χριστοῦ.

2.2 SEMANTIC AND TEXT-FUNCTIONAL ANALYSIS

| | TEXT | SEMANTIC DOMAINS | GENERIC DOMAINS | COLA FUNCTIONS |
|---|---|---|--|---|
| 1 | eὐλογέτὸς ho theōs kai patēr kuriou hēmōn 'Iēsoū Christoū ho katā tὸ polū autéū éleos ānagennēsas hēmās eis ēlpida zōsan dī ānastāsēos 'Iēsoū Christoū: H3 ēk nekrōn eis klēronomian āftharton kaī āmianton kaī āmāranton tetērēménēn ēn oúranoīs eis humās tous ēn dunāmei frourouménous dià písteōs eis sōtēriān hetoimēn āpokalufthēnai ēn kairō ēschátō | E=ip.comm. S1; A=r S1=kinship H3:E=f H2 & H1 H3 S1 + A=r A=degree/qx E=ip.assoc.+ E=c H2 A=r & E=emo.assoc E=physiol/A=e A=r & E=c.physiol H3 A=r & A=e E=transf.receive A=e A=g/q A=e E=f O1=geo.supernatural H2 A=f A=r & E=ip.assoc A=r & E=c A=capacity E=comm A=T A=x | IP-R: ai & a! *H1&2: *S1: .H3 .a!..+ .H1&2 .transf.ai .I.H3 .transf.a! .I.S1 .I.ai .transf.c .Tx | P = X MB = I.AEST *retropective A = persuasive symbols:A!+ H = religious commitment CF: *appellative evaluation of relation to God *pluri- personal *identifi- cation |
| 2 | ēn hō āgalliāsthe ōlīgon ārti déon lupēthéntes ēn poikilois peirasmoīs hína tὸ dokimion humōn tēs písteōs polutimóteron | A=r E=emo.+ A=qx + A=T A=modus E=emo.- A=category E=j A=r E=j H2 E=ip.assoc.+ A=q.order | IP-R: i *H2: *emo.i.+ .Tn . - .j | P = YOU MB = I.VOL *prospective *purposeful A = linkage to colon 1 & explanation of suffering H = appellative signals |

| | | | | |
|---|--|--|--|--|
| | chrusíou toú ἀpolluménou dià puròs dè dokimazoménou heurethē eis ἔpainon kai dóxan kai timēn én ἀpokalúpsei Iēsouū Christouū | Ol.nat.substance A=+ Ol=nat.substance E=physical.burn E=j A=r & E=ip.comm.+ A=q E=ip.assoc.+ E=comm H3 | .a!+ .Tx | CF: *appeal to identify with cl & + communic towards God *pluri-personal *request |
| 3 | hòn oúk idóntes ἀgapâte | H3 & A=- & E=sens E=ip.emo.assoc.+ | IP-R: a =H3 *H2: *emo.a .+. assoc | CF: = colon 2 |
| 4 | eis hòn árti mē horōntes pisteúontes dè ἀgalliâsthe charâ ἀnekklalētō kai dedo x asménē komizómenoi tò télos tēs písteōs sotérian psuchōn | A=r & H3 + A=Tn E=sens E=ip.assoc.+ E=emo.+ E=emo.+ E=comm A=q E=transf.receive A=Tx E=ip.assoc.+ E=c H2:human.being | IP-R: a =H3 *H2: *emo.a .+. assoc | CF: = colon 2 |
| 5 | peri hēs sotérias éxezétēsan kai éxeráúnēsan profētai hoi peri tēs humās cháritos profēteúsantes éraunôntes eis tína é poion kairón édēlou tò én aútois pneûma Christouū promarturómenon tà eis Christòn pathémata kai tás metà taûta dóxas | E=c E=d E=d H4 H2 E=transf.ip.assoc.+ E=comm E=d A=r & A=order A=r & A=q A=T E=comm A=r & H4 S2:H3 E=comm H3 E=impact/A=physiol A=r A=T.order A=q | I-R: ai.H4 *H4: *d(3x) .c .transf.! .T .I.S2:H3 .H3 | P = X MB = I ASSERT *retrospect *factuality A = witness of OT prophets to a! & persuasive symbols H = knowledge of OT CF = *evaluation and confirmation of a! *motivation for request signals |
| 6 | hois | H4 | IP-R: a!.H4 | |

| | | | | |
|----|--|---|--|--|
| | ápekalúfthē hóti oúch heautoīs humín dè diēkónoun auté | E=comm H4 H2 E=transfer ! | *H4: * comm. ! . - .H4 . + .H2 | CF: = 5 |
| 7 | hà nûn áneggéle dià tōn eūaggelisménōn humâs ěn pneúmati hagiō ápostalénti áp' ouranou | ! + A=Tn E=comm H6 : E=comm H2 S2 A=g E=f. movement Ol=geo. supernat | IP-R: b_ *H%: *comm_ . H2 . I.S2 | CF = 5 |
| 8 | eis hà épithumoūsin ággeloi parakúpsai | ! E=emo. S3 E=sens. | IP-R: ai.S3 *S3: *emo.d . ! | CF: = 5 |
| 9 | Diò ánazōsámenoi tás ðsfuás tēs dianoías | A=r. E=f O2=human.body | IP-R: ai & b\$ *H2: *f.b\$ | CF: = 2 |
| 10 | néfontes | E=f | *f.b\$ | *appeal to personal action & vertical assoc. |
| 11 | teleíos élpísate épi tēn feroménēn humín chárin ěn ápokalúpsei Iēsoū Christoū | A=q E=emo. assoc E=transf. H2 Etransf.ip.assoc. A=r.T & E=comm H3 | *assoc.ai . transf. . ! . T H3 | |

Therefore, be holy in your conduct towards God, your holy Father, and also to your believer-brothers while you are sojourning in this world, because your previous life-styles have been changed by Jesus Christ, the living Word, to become God's obedient children



- 1 13 Διὸ ἀναζωσάμενοι τὰς δσφύας τῆς διανοίας ὑμῶν
νήφοντες
τελείως ἐλπίσατε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν
ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χριστοῦ.
- 4 14 ὡς τέκνα ὑπακοῆς μὴ συσχηματιζόμενοι ταῖς πρότερον ἐν τῇ ἀγνοίᾳ
ὑμῶν ἐπιθυμίαις
- 5 15 ἀλλὰ κατὰ τὸν καλέσαντα ὑμᾶς ἄγιον
καὶ αὐτοὶ ἄγιοι ἐν πάσῃ ἀναστροφῇ γενήθητε,
16 ὅδιότι γέγραπται ὅ[στι]
ἄγιοι Γέσεσθε, ὅστι ἐγὼ ἄγιος οἰ[είμι].
- 6 17 καὶ εἰ πατέρα Γέπικαλεῖσθε
τὸν ἀπροσωπολήμπτως κρίνοντα κατὰ τὸ ἐκάστου ἔργον,
ἐν φόβῳ τὸν τῆς παροικίας ὑμῶν χρόνον ἀναστράφητε,
18 εἰδότες ὅτι
οὐ φθαρτοῖς,
ἀργυρίῳ
ἢ χρυσίῳ,
ἐλυτρώθητε ἐκ τῆς ματαίας ὑμῶν ἢ ἀναστροφῆς
πατροπαραδότου^ν
- Y 19 ἀλλὰ τὸ τιμίῳ αἵματι
ὡς ἀμνοῦ ἀμώμου
καὶ ἀσπίλου
Χριστοῦ,
- 20 προεγνωσμένου μὲν πρὸ καταβολῆς κόσμου
φανερωθέντος δὲ ἐπ' ἐσχάτου τῶν χρόνων δι' ὑμᾶς
- 21 τοὺς δι' αὐτοῦ Γπιστοὺς εἰς θεὸν
τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα,
ώστε τὴν πίστιν ὑμῶν καὶ τὸ ἐλπίδα εἰναι εἰς θεόν.
- 7 22 Τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνικότες
ἐν τῇ ὑπακοῇ τῆς ἀληθείας
τε εἰς φιλαδελφίαν ἀνυπόκριτον,
ἐκ [καθαρᾶς] καρδίας ἀλλήλους ἀγαπήσατε ἐκτενῶς
- 23 ἀναγεγεννημένοι
οὐκ ἐκ σπορᾶς φθαρτῆς
ἀλλὰ ἀφθάρτου
- Z διὰ λόγου ζῶντος θεοῦ καὶ μένοντος τ.
- 24 Ὅδιότι πᾶσα σάρξ οὐς χόρτος
καὶ πᾶσα δόξα τὸν ἀνθρώπον οἰχόρτου·
ἔζηράνθη ὁ χόρτος καὶ τὸ ἄνθος τὸ ἐξέπεσεν·
- 25 τὸ δὲ ρῆμα κυρίου μένει εἰς τὸν αἰώνα.
τοῦτο δέ ἐστιν τὸ ρῆμα τὸ ζεύγελισθὲν εἰς ὑμᾶς.

3.2 SEMANTIC AND TEXT-FUNCTIONAL ANALYSIS

| | TEXT | SEMANTIC DOMAINS | GENERIC DOMAINS | COLA FUNCTIONS |
|---|---|--|---|---|
| 1 | cf pericope II | | | |
| 2 | | | | |
| 3 | | | | |
| 4 | hōs tékna hupakoēs mē suschēmatizómenoī E=f.assoc. taīs prōteron ēn tē agnoíā humōn ēpithumíais | A=r H2=human.kinship E=f.ip.assoc A=- suschēmatizómenoī E=f.assoc. A=Ta E=d.- H2 E=emo. | IP-R: ai & b\$ *H2: kinship *f.i.assoc *f.- .Ta .S | I = YOU MB = I.VOL(I.1) A = imperative & assoc symbols H = conduct of children CF: *appeal to f.\$ conduct |
| 5 | āllà katà tōn kalésanta humās hágion kai aútoi hágioi ēn pasē ānastrofē genéthête hótí gégraptai hágioi ēsesthe hótí ēgō hágios eími | A=r S1:E=comm H2 A=g H2:\$ A=g A=qx E=l E=c Ar & E=comm A=g & E=e Ar & S1 A=g & A=e | IP-R: a! *S1: .g *H2: .a! *f.g.1. . "OT" | P = YOU MB = I.VOL(I.1) A = imperative & g.symbols H = *quote OT *g.commitment CF = *appeal to control religious character = Pericope I colon 1 |
| 6 | kai ei patéra ēpikaleîsthe tōn āprosōpo- lēmptōs krínonta katà tō hekástou A=r & A=number ērgon ēn fóbō tōn tēs paroikías humōn chrónon ānastráfēte eídótes hótí ou fthartoîs ārguríō/chrusíō Ol=nat.substances ēlutrōthête ēk tēs mataías | Ar & S2.kinship E=comm E=j E=j A=r & A=number E=l E=emo.assoc.+ A=status H2 + A=T E=l E=d + A=r A=e A=Ta | IP-R: ai & *S1: ai.kinship .j l *H2: .Tn *f.l .d - c Ta | P = YOU MB = I.VOL(I.1) A = imperative & ai and H3 religious symbols H = commitment to S1 & H3 CF: *appeal to ai relation |

| | | | | |
|------------------|-------------------|----------------|-----------------|--------------|
| humōn ἀναστροφēs | H2 + E=1 | | | and conduct |
| patroparadótou | E=transf. | | | change |
| ἀllà timiō | A=r + A=q | + | | = Pericope I |
| haímati | O2=human.body | | | colon 1 |
| hōs ἀmnoū | A=r & O2=animal | | | * imbedded |
| ἀmōmou/ἀspílou | A=q/g | | | motivation |
| Christoū | H3 | .I.H3 | | |
| proegnōsménou | E=d | d | | |
| mèn prō | A=r & A=Ta | S1 | | |
| katabolēs | E=act.creation | | | |
| kósmou | O1=earth | Ta | | |
| fanerōthéntos | E=comm | comm | | |
| dè ép' èschátou | A=Tn | Tn | | |
| tōn chrónon | A=T | | | |
| di' humās | A=r & H2 | H2 | | |
| tōus di' aútoū | Arel + H3 | I.H3 | | |
| pistōus | E=ip.assoc.+ | | | |
| eis theón | A=r & S1 | S1 | | |
| tōn egeírantā | E=f.physiol | f | | |
| aúton | H3 | | | |
| ěk nekrōn | A=e | | | |
| kaī dóxan | A=r & Aq | | | |
| aútō dónta | H3 & E=transf. | transf | | |
| hōste | A=r | | | |
| tēn pístin | E=ip.assoc.+ | i | | |
| humōn | H2 | | | |
| kaī elpída | A=r & E+emo.assoc | | | |
| eínai eis theón | A=e & A=r & S1 | S1 | | |
| 7 tás psuchàs | H2:\$ | IP-R: b% . | P = YOU | |
| humōn | H2 | *H2: %.kinship | MB = I.VOL(I.1) | |
| hēgnikótes | E=c.g | .c.g | | |
| ěn tē hupakoē | A=r & E=f.assoc | .f | | |
| ἀlētheías eis | A=authenticity | % assoc | | |
| filadelfían | E=ip.emo.assoc. | g.j | | |
| ἀnupókriton | A=authenticity | | | |
| ěk katharás | A=g | | | |
| kardías | O2=human.body | | | |
| ἀllélous | A=ip.r.% | | | |
| ἀgapēsate | E=ip.emo.assoc.+ | *f.b%.assoc | H = *commitment | |
| ěktenōs | A=q | .c | to H3 & H2% | |
| ἀnagegennēmēnoi | E=c | - | *quote OT | |
| oūk ěk sporás | A=-. & O1=plants | | | |
| fthartēs allà | A=e & A=r | | | |
| ἀfthártou | A=e | + | | |
| dià lógou | A=r & O-E=comm | .I.H3 | CF: *appeal to | |
| zōntos | E=physiol/A=e | | b% conduct | |
| theoū, | S1 | S1 | because of | |
| kaī ménontos | A=r & A=e | T.e | change | |
| diótì pâsa | A=r & A=qx | ."OT" | * | III.6 |
| sàrx | O2=human | | | |
| hōs chórtos | A=r & O1=plant | | | |

| | | | | |
|---|---|--|--|--|
| | kaī pâsa dôxa autê̄s ánthos chórtou éxéránthê̄ ho chórtos kaī tò ánthos éxépesen tò dè rēma kuriou ménei eis tòn aiōna | A=r & A=q x & A=q O2=human Ol=plant (2x) E=physiol/A=e Ol=plant A=r & Ol=plant E=movem.gravity A=r & O-E=comm S1 & A=e A=r & A=Tx | T.e.- H3 T.e.+ | |
| 8 | Tôuto dè éstin tò rēma tò euaggelisthèn eis humâs | A=r.deictic & A=r A=e O-E=comm E=comm A=r & H2 | IP-R: b & H *H3: "Word" *comm .H2 | P = X-YOU MB = I ASSERT H = referent CF: identification of change-agent |

4. PERICope IV (2:1-10)

4.1 DISCOURSE ANALYSIS

This means that as newborn babes you should grow up in and build upon Jesus Christ, who is the true nutrition & the elected (but also rejected by the unfaithful) cornerstone, in order to love one another, serve God and witness to the world as His elected people

- 1 2 Ἀποθέμενοι οὖν
 - πᾶσαν κακίαν
 - καὶ πάντα δόλον
 - καὶ Γύποκρίσεις
 - καὶ Γφθόνους
 - καὶ 'πάσας καταλαλιάς',
- 2 2 ως ἀρτιγέννητα βρέφη τὸ λογικὸν τὸ ἄδολον γάλα
 - ἐπιποθήσατε,
 - ἴνα ἐν αὐτῷ αὐξηθῆτε εἰς σωτηρίαν,
 - 3 Γεὶ ἐγεύσασθε τὸ ὅτι Γχρηστὸς ὁ κύριος
- 3 4 πρὸς δὲν προσερχόμενοι λίθον ζῶντα
 - Γνπὸ ἀνθρώπων μὲν ἀποδεδοκιμασμένον
 - παρὰ δὲ θεῷ ἐκλεκτὸν ἔντιμον,
- 4 5 καὶ αὐτοὶ ως λίθοι ζῶντες Γοίκοδομεῖσθε
 - οἰκος πνευματικὸς
 - οεὶς ιεράτευμα ἄγιον
 - ἀνενέγκαι πνευματικὰς θυσίας
 - εὺπροσδέκτους οἱ[τῷ] θεῷ
 - διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ.
- 5 6 διότι περιέχει Γέν γραφῇ
 - ἰδοὺ τίθημι ἐν Σιών λίθον ἀκρογωνιαῖον ἐκλεκτὸν ἔντιμον
 - καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυνθῇ.
- 6 7 ύμιν οὖν ἡ τιμὴ τοῖς πιστεύουσιν,
 - Γἀπιστοῦσιν δὲ
 - Γλίθος δὲν ἀπεδοκίμασαν οι οἰκοδομοῦντες,
 - οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας
- 7 8 καὶ λίθος προσκόμματος καὶ πέτρα σκανδάλου·
 - οἱ προσκόπτουσιν τῷ λόγῳ Γἀπειθοῦντες
 - εἰς Γῷ καὶ Γέτεθησαν.
- 8 9 ύμεις δὲ
 - γένος ἐκλεκτόν,
 - βασίλειον ιεράτευμα,
 - ἔθνος ἄγιον,
 - λαός εἰς περιποίησιν,
 - ὅπως τὰς ἀρετὰς ἔξαγγείλητε
- 9 10 τοῦ ἐκ σκότους ύμᾶς καλέσαντος
 - εἰς τὸ θαυμαστὸν οὐτοῦ φῶς·
- 10 11 10 οἵ ποτε οὐ λαὸς
 - νῦν δὲ λαὸς θεοῦ,
 - οἱ οὐκ ἡλεημένοι
 - νῦν δὲ ἐλεηθέντες.
- 11 12 - 4 -

4.2 SEMANTIC AND TEXT-FUNCTIONAL ANALYSIS

| | TEXT | SEMANTIC DOMAINS | GENERIC DOMAINS | COLA FUNCTIONS |
|---|---|---|--|---|
| 1 | 'Apothéménoi oún pásan kakian kai pánta dólon kai hypokríseis kai fthónous kai pápas katalaliás | E=f.assoc A=r & A=qx A=g/good-bad & A=r A=qx & E=comm A=r & A=authent. A=r & E=emo.- A=r & Aqx E=ip.comm.- | IP-R: b% & *H2: *f.b.l | P = YOU MB = I.VOL(I.l) A = stringing of -.symbols H = commitment CF: appeal to b conduct |
| 2 | hōs ártigénnēta bréfē tò logikòn ádolon gála épipothēsate hína én autō auxéthete eís sôtērián eī égeúsasthe hóti chréstòs ho kúrios | A=r E=physiol.A=T O2=human.kinship A=q/g A=authenticity O1.animal.product E=emo. A=r.logical A=r & "gala" E=physiol.c A=r & E=c A=r & E=sens. A=r & E=assoc.+ H3 | IP-R: a H2: kinship *emo. .H3 .goal physiol H3 | P = YOU MB = I.VOL(I.l) A = imperative & emotive- religious symbols H = *conduct of babies *symbol reference CF: *appeal to H3 associa- tion *motivated retrospect. |
| 3 | pròs hòn proserchómenoi líthon zōnta hypò ^á ánthrōpōn mèn ápodedokimasménōn E=d.j.- parà dè theō éklektōn éntimon | A=r & H3 Emovement.oriented O2=nat.substance E=physiol/A=e A=r O2=generic & A=r E=d.j.- Arel + Sl E=d.j.+ A=q | IP-R: a & i & b *H2: *movement .H3 H5 - Sl + H3 | P = YOU MB = I.VOL A = evaluative symbols H = *building practices *reference CF: appeal to associate with H3 |
| 4 | kai autoi hōs líthoi zōntes oíkodomeísthe oíkos pneumatikòs eís hieráteuma hágion | A=r & H2 A=r & O1.nat.subst E=physiol/A=e E=build.act O1=construct.dwell A=g O2=group.E=g A=g | IP-R: a & i & b *H2: nat.subst. *build .g.house .g.group | P = YOU MB = I.VOL(I.l) A = religious & evaluative symbols H = building & religious practices |

| | | | |
|--|---|---|---|
| ἀνέγκαι pneumatikàs thusias eúprosdéktous tō theó dià 'Iēsoū Christoū | E=movem.assoc A=g E=g A=j Sl A=r.I. H3 | .goal g Sl .I.H3 | CF: appeal to religious association viz a &i and b% |
| 5 διότι periéchei ἐν γραφῇ ἰδού τίθεμι ἐν Σιῶν líthon ἀκρογόνιαῖον ἐκλεκτὸν ἔντimon καὶ ho pisteúon ἐπ', aútō οὐ μὲ kataischunthē | A: A=e/E=comm Olartifact.comm E=sens. E=f'.movem. A=r & Ol=geo.earth Ol=nat.substance Ol.A=q E=d.j A=q O2=human.E=ip.assoc A=r & O2=lithon A=- E=emo.- | IP-R: a! *Sl: OT-word. *comm .H3 .d.j .q assoc + | P = X MB = I ASSERT *retrospect *factuality A = evaluative symbols H = interpretation of quote CF: motivation of appeal in cols 3 & 4 |
| 6 humīn oún hē timē toís pisteúousin | H2 & A=r A=q H2:E=ip.assoc. | IP-R: a .+ *H2: ip.assoc. *q.assoc | P = YOU CF: = colon 5 |
| 7 ἀπιστοῦsin dè líthos hòn ἀpedokímasan hoi oíkodomoūntes hoūtos ēgenēthe eis kefalēngōnías καὶ líthos proskómmatos καὶ pétra skandálou | H5:E=ip.assoc.- Ol=nat.substance E=j.- O2=human.group Ol="lithos" E=c A=q & Ol=nat.subst A=r & Ol=nat.subst E=movem.impact Ol=nat.subsance E=emo.- | IP-R: a .- *H5: ip.assoc.- *assoc.- .H3 + - - - | P = X MB = I ASSERT A = evaluative symbols H = *building practices *metaphoric reference CF: contrast to positive association with H3 |
| 8 hòi proskóptousin tō lógo apeithoūntes 9 eis hò kai ētéthēsan | H5 E=move.impact E=comm E=f.ip.assoc.- A=r E=f | IP-R: a *H5: *impact .assoc.- .f | P = X MB = I ASSERT A = evaluative symbols CF: = colon 7 |
| 10 humeīs dè géños ἐklektón Basíleion hieráteuma | H2 & A=r H2=kinship E=d.j E=f O2=group.E=g | IP-R:a!,i&b%, *H2: collective *assoc.a &b .!.kinship .f.g.group | P = YOU MB = I.VOL(I.1) A = emotive, + socio-pol.& g.symbols |

| | | | | |
|----|----------------|--------------------|-----------|------------------|
| | éthnos | O2=group.socio.pol | .g.socio. | H = *group iden- |
| | hágion | A=g | pol.! . | tification |
| | laòs eís | O2=group.socio.pol | | *cultic & |
| | peripoíēsin | E=transf. | | socio-pol. |
| | hópōs | A=r.logical | .goal | knowledge |
| | tàs ἀρετὰς | A=q | comm | CF: *appeal to |
| | ἐξαγγείλετε | E=comm | | group iden- |
| | tou ēk skótous | E=physical | | tification |
| | humâs | H2 | | & witnessing |
| | kalésantos eís | O.E=comm | Sl!:! | *pluri- |
| 11 | tò thaumastòn | A=q | | personal |
| | aútoū fōs | S1 & E=physical | | *imbedded |
| | hói pote | H2 & A=Ta | H2 | motivation |
| | où laòs | A=-&O2=group.socio | Ta | for appeal |
| | nún dè | A=Tn & A=r | Tn | |
| | laòs theoū | O2 & Sl | ! | MB = I ASSERT |
| 12 | hoi oūk | H2 & A=- | H2 | |
| | èleēménōi | E=ip.emo.assoc.+ | Ta | MB = I ASSERT |
| | nún dè | A=Tn & A=r | Tn | |
| | èleēthéntes | E=ip.emo.assoc.+ | ! | |

Remember that Christ, the Righteous, also suffered for the unrighteous in order to reconcile you with God conquering this total reality - including the spiritual world.

- 1 18 δτι Γκαι Χριστός ἄπαξ ὑπερὶ ἀμαρτιῶν
ἐπαθεν,
 ▫ δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων,
 ινα Γύμᾶς προσαγάγῃ τῷ Θεῷ
 θανατωθεὶς οὐ μὲν σαρκὶ^x
 ζωοποιηθεὶς δὲ τὸ πνεύματι.
- 2 19 ἐν φυλακῇ τοῖς ἐν Γφυλακῇ πνεύμασιν πορευθεὶς
 ἐκήρυξεν,
20 ἀπειθήσασίν ποτε
 ὅτε Γάπεξεδέχετο
 ἡ τοῦ θεοῦ μακροθυμία
 ἐν ἡμέραις Νῶε
 κατασκευαζομένης κιβωτοῦ^y
- 3 εἰς ἣν Γόλιγοι,
 τοῦτ' ἔστιν οὐδετὸν ψυχαί,
 διεσώθησαν^z
- 4 21 Γό και Γύμᾶς ἀντίτυπον
 νῦν σώζει βάπτισμα,
 οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις ὥπου
 ἀλλὰ συνειδήσεως ἀγαθῆς
 ἐπερώτημα εἰς θεόν,^z
 δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ,
- 5 22 ὃς ἔστιν ἐν δεξιᾷ οὗτοῦ θεοῦ
 τὸ πορευθεὶς εἰς οὐρανὸν
 ὑποταγέντων αὐτῷ^x
 ἀγγέλων
 καὶ ἔχουσιῶν
 καὶ δυνάμεων.^y

11.2 SEMANTIC AND TEXT-FUNCTIONAL ANALYSIS

| | | | | |
|---|--|--|--|--|
| | suneidēseōs āgathēs ēperōtēma eis theón, di' ἀnastáseōs Iēsoū Christoū | E=d.sens A=q.+ E=g.comm A=r & S1 E=I & E=c.physiol H3 | ai .I.H3 | *assertion of I.role of g.symbol & H3 |
| 5 | hós ēstín én dexiâ tou theoū poreutheis eis ouranón hypotagéntōn autō aggelōn kai exousiōn kai dunámeōn | A=r.deictic & A=e A=r & A=direction S1 E=movem.oriented Ol:geo.supernat E=f H3 S3 S3 S3 | IP-R: a & I *H3: .a .S1 * I.movem .f .S3 | CF: = colon 1 *emotive assertion of H3-events & role |

12.1 DISCOURSE ANALYSIS

Therefore, you should be prepared to suffer as Christ did, because it is the inevitable result of your changed life-style. Be assured however, that God will judge the inflicters of your suffering and vindicate you even if some of you have already suffered death

4 Χριστοῦ οὖν

‘παθόντος

σαρκὶ

καὶ ὑμεῖς τὴν αὐτὴν ἐννοιαν

δοκίσασθε,

ὅτι δὲ παθὼν τὸ σαρκὶ

πέπαυται γάμαρτίας

2 εἰς τὸ μηκέτι ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις

ἀλλὰ θελήματι τοῦ Θεοῦ

τὸν ἐπίλοιπον ἐν σαρκὶ βιωσαι χρόνον.

3 ἀρκετὸς γάρ τὸ παρεληλυθός χρόνος

Τὸ γούλημα τῶν ἔθνων κατειργάσθαι

πεπορευμένους ἐν

ἀσελγείαις,

ἐπιθυμίαις,

οἰνοφλυγίαις,

κώμοις,

πότοις

καὶ ἀθεμίτοις εἰδωλολατρίαις.

4 ἐν φενίζονται μὴ συντρεχόντων ὑμῶν

εἰς τὴν αὐτὴν τῆς ἀσωτίας ἀνάχυσιν

γβλασφημοῦντες,

5 ᾧ οἱ ἀποδώσουσιν λόγον

τῷ γέτοιμως ἔχοντι κρίναι τῶν ζῶντας καὶ νεκρούς.

6 εἰς τοῦτο γάρ καὶ νεκροῖς

εὐηγγελίσθη,

ἵνα κριθῶσι μὲν κατὰ ἀνθρώπους σαρκὶ

ζῶσι δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι.

1+

1-

j-

j+

12.2 SEMANTIC AND TEXT-FUNCTIONAL ANALYSIS

| TEXT | SEMANTIC DOMAINS | GENERIC DOMAINS | COLA FUNCTIONS |
|---|--|---|--|
| 1 Christoū oún pathóntos sarkí kai humeīs tēn autēn énnoian hoplísasthe hóti ho pathōn sarkí pépautai hamartias eis tò mēkéti ánthrōpōn épithumíais állà thelēmati theou tòn épíloipon én sarkí biōsai chrónon | H3 & A=r E=impact O2H:being & A= H2 A=r.deictic E=comm.symbol E=act.war A: & O2H:E=impact O2H:being E=f.act E=g.l.- A=r & A=- O2H:being E=emo A=r & E=f.j S1 A=Tn A=r O2H:being E=physiol/A.e A=T | IP-R: a & b\$.H3 .suffer *H2: .symbol *act.war .suffer .f.act .g.l.- - .H +.Sl Tn | P = YOU-X MB = I.VOL A = evaluative & emotive H = H3-event & commitment CF: emotive appeal to have pers-pective on suffering and conduct |
| 2 árketōs gár ho parelēluthōs chrónos tò bouléma tōn éthnōn kateirgásthai peporéménous én áselgeíais épithumíais oínoflugíais kómois pótiois kai áthemítiois eídololatríais | A=q.degree & A=r E=movem.oriented A=T E=f.j H5 E=f.act E=movem A=r & E=act.A=q.- E=emo.A=q.- E=act.A=q.- E=act.A=q.- E=act.A=q.- & A=r E=act.A=q.- E=act.g.- | IP-R: b_ *H2: .Ta .H5.f.j *f.act .movem - - - - - - - - | P = YOU-X MB = I.AEST A = evaluative H = H5-conduct CF: evaluative confirmation to appeal in colon 1 |
| 3 én hō xenízontai mē suntrechóntōn humōn eis tēn autēn tēs ásotías ánáchusin blasfēmoúntes | A=r & E=emo.j A==&E=move.assoc H2 & A=r A=category E=act.A=q.- E=act.A=degree E=comm.- | IP-R: b_ *H5: *emo.react .H2 conduct *comm.- | P = X-YOU MB = I ASSERT A = evaluative H = SIL CF: explanation of suffering |

| | | | | |
|---|---|--|---|---|
| 4 | h̄oi ἀποδōsousin lōgon tō hetoímōs échonti krīnai zōntas kai nekrouís | H5 & E=transf E=comm A=capacity E=f E=j E=physiol/A=e E=physiol/A=e | IP-R: ai *H5: *comm.i .Sl judge living dead | CF: = colon 3 *assertion & consolation that H5 will be judged for causing suffering |
| 5 | eis toūto ḡar nekroís eūéggelísthē hína krithōsi mèn katà ἀnthrōpous sarkì zōsi dè katà theón pneúmati | A=r E=physiol/A=e E=comm A=r E=j & A=r A=r & O2H:being O2H:being E=physiol/A=e A=r & Sl O2H:being | IP-R: a! *H?: dead *comm .goal.j - H + S | CF: = colon 4 *assertion & consolation with regard to suffering & judgement |

13.1 DISCOURSE ANALYSIS

In the light of the nearing end, be alert and keep your relationship with God and one another intact with prayer, love, service & praise

- | | |
|---|---|
| <p>1 7 Πάντων δὲ τὸ τέλος ἡγγικεν.</p> <p>2 σωφρονήσατε οὖν</p> <p>3 καὶ νήψατε</p> <p>4 εἰς τὸ προσευχάς·</p> <p>5 8 πρὸ πάντων τὴν εἰς Γέαυτοὺς ἀγάπην ἐκτενῆ</p> <p>6 εἶχοντες,</p> <p>7 διτὶ ἀγάπῃ Γκαλύπτει πλῆθος ἀμαρτιῶν.</p> <p>8 9 φιλόξενοι</p> <p>9 εἰς ἄλλήλους ἅνευ Γγογγυσμοῦ,</p> <p>10 10 ἕκαστος καθὼς ἔλαβεν χάρισμα</p> <p>11 εἰς εἴσατοὺς αὐτὸ διακονοῦντες</p> <p>12 ως καλοὶ οἰκονόμοι ποικίλης χάριτος θεοῦ.</p> <p>13 11 εἴ τις λαλεῖ, ως λόγια θεοῦ·</p> <p>14 εἴ τις διακονεῖ, ως ἐξ Ἰσχύος ἡς χορηγεῖ ὁ θεός·</p> <p>15 ινα ἐν πᾶσιν δοξάζηται ὁ θεός·</p> <p>16 διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ,</p> <p>17 17 φ ἔστιν οἵ δόξα καὶ οτὸ κράτος</p> <p>18 εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων·</p> <p>19 ἀμήν.</p> | <p>x</p> <p>y</p> <p>z</p> <p>z</p> <p>z</p> <p>z</p> <p>z</p> <p>z</p> <p>z</p> <p>z</p> |
|---|---|

13.2 SEMANTIC AND TEXT-FUNCTIONAL ANALYSIS

| | TEXT | SEMANTIC DOMAINS | GENERIC DOMAINS | COLA FUNCTIONS |
|---|---|---|---|--|
| 1 | Pántōn dè tò télos ēggiken | A=qx & A=r A=Tx E=e.A=position | I-R: T *Tx: *position | P = X MB = I ASSERT CF: motivation |
| 2 | Sōfronēsate oún | E=f.d & A=r | IP-R: b\$ & ai | P = YOU |
| 3 | kaī nēpsate eis proseuchás | A=r & E=f. \$ A=r & E=g.comm | *H2: *f. \$ & ai | MB = I VOL CF: appeal:\$&ai |
| 4 | prò pántōn tēn eis heautoùs āgápēn éktenē échontes hóti ágápē kalúptei plēthos hamartiōn | A=r & A=q A=r & A=r E=ip.emo.assoc.+ A=q E=f A=r & E=ip.emo.ass E=act.cover A=qx E=g.l.- | IP-R: b% *H2: *f.emo.ass .motive | P = YOU MB = I VOL A = evaluative H = b% conduct CF: appeal to b% conduct |
| 5 | filóxenoi eis állēlous áneu goggusmoū | E=ip.assoc.+ A=r A=- & E=comm.- | IP-R: b% = colon 4 | CF: = colon 4 |
| 6 | hékastos kathōs élaben chárisma eis heautoùs auté diakonoùntes hōs kaloī oíkonómoi poikílēs cháritos theoū | A=qx A=r & E=transf E=transf.gift A=r & A=r A=r E=act.serve A=r & A=q.+ O2H:E=act.serve A=qx E=transf.ip.assoc | IP-R: a! & b% H2: .a! .H2 *act.serve .a! | CF: = colon 4 |
| 7 | eí̄ tis laleí̄ | A=r & E=comm | IP-R: ai ,! & b% | CF: = colon 4 |
| 8 | hōs lógia theoū | A=r & E=comm & S1 | *comm.a! | *appeal to |
| | eí̄ tis diakoneí̄ | A=r & E=act.serve | *serve | b% and ai conduct |
| | hōs éx išchúos | A=r & A=capacity | a! | |
| | hēs chorēgeí̄ | A=r & E=transf | | |
| | ho theós | S1 | | |
| | hína èn pâsin | A=r & A=qx | .goal | |
| | doxázētai | E=comm.emo.assoc.+ | ai | |
| | ho theós dià | S1 & A=I | | |
| | Iésoú Christoú | H3 | .I.H3 | |

| | | | | |
|----|---|---|---|---|
| 9 | hō éstин hē dóxa kai tō krátos eis tous aiōnas tōn aiōnōn āmēn | A=r & A=e A=q & A=r A=capacity & A=r A=Tx A=Tx E=comm. A=q | IP-R: ai *X: .Sl *transf .q .Tx | P = X MB = I.AEST/ASS A = eval & emo H = doxology CF: motivation of appeal |
| 10 | | | | |

14.1 DISCOURSE ANALYSIS

My brothers, accept, rejoice in and live up to the fact that you are strangers suffering for Christ's name, which however, also means that God will be faithful to you in His final judgement of the just and the unjust

1 12 Ἀγαπητοί,

μὴ ξενίζεσθε

Τ τῇ ἐν ὑμῖν πυρώσει

πρὸς πειρασμὸν ὑμῖν γινομένῃ

ώς ξένου ὑμῖν συμβαίνοντος,

2 13 ἀλλὰ καθὸ κοινωνεῖτε

τοῖς τοῦ Χριστοῦ παθήμασιν

χαίρετε,

ἴνα καὶ ἐν τῇ ἀποκαλύψει τῆς δόξης αὐτοῦ

χαρῆτε ἀγαλλιώμενοι.

3 14 εἰ ὁνειδίζεσθε ἐν ὁνόματι Χριστοῦ,

μακάριοι,

ὅτι τὸ τῆς δόξης ἕκαὶ τὸ τοῦ θεοῦ πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶς Γάναπαύεται Τ

4 15 μὴ γάρ τις ὑμῶν πασχέτω

ώς φονεὺς

ἢ Τ κλέπτης

ἢ Τ κακοποιὸς

ἢ ως Γάλλοτριε πίσκοπος.

5 16 εἰ δὲ οὓς ΓΧριστιανός,

μὴ αἰσχυνέσθω,

δοξαζέτω δὲ τὸν θεὸν

ἐν τῷ Γόνόματι τούτῳ.

7 17 ὅτι ο[ό] καιρὸς τοῦ ἄρξασθαι τὸ κρίμα ἀπὸ τοῦ οἴκου τοῦ θεοῦ·

εἰ δὲ πρῶτον ἀφ' Γήμῶν,

τί τὸ τέλος τῶν ἀπειθούντων τῷ τοῦ θεοῦ εὐαγγελίῳ;

8 18 καὶ εἰ ὁ Τ δίκαιος μόλις σώζεται,

ὁ ἀσεβὴς καὶ ἀμαρτωλὸς ποῦ φανεῖται;

10 19 ὥστε καὶ οἱ πάσχοντες

κατὰ τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ

πιστῷ κτίστῃ

παρατιθέσθωσαν

τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν Γάγαθοποιίᾳ.

14.2 SEMANTIC AND TEXT-FUNCTIONAL ANALYSIS

| TEXT | SEMANTIC DOMAINS | GENERIC DOMAINS | COLA FUNCTIONS |
|--|---|---|---|
| 1 'Agapētoi mē xenízesthe tē ēn humín purōsei prós peirasmón humín ginoménē hōs xénou humín sumbainontos | H2:E=emo.assoc.+ A=- & E=emo.j A=r & H2 E=physical E=j H2 E=E E=r & A=q.- H2 E=E | IP-R: b\$ & b_- *H2: kinship *emo.j .suffering .H2 q.- | P = YOU MB = I.VOL A = evaluative H = SIL CF: *appeal to positive \$. evaluation in suffering |
| 2 ἄllà kathò koinōneîte toîs toû Christoû pathēmasin chaírete hína kai ēn tē ἀpokalúpsei tēs dóxēs autéû charēte ἀgalliōmenoi | 2x A=r E=ip.assoc.partcpt H3 E=impact E=emo.+ 3x A=r E=comm A=q H3 E=emo.+ E=emo.+ | IP-R: b\$ & a *H2: .H3.assoc suffer *emo.+ .goal Tx H3.q emo.+ | CF: = l *appeal to positive evaluation of suffering *motivation of appeal by a relation |
| 3 ei óneidízesthe ēn ónómati Christoû makárioi hóti tò tēs dóxēs kai tò toû theoû pneûma éf' humâs ἀnapaúetai | A=r & E=comm.- A=comm.symbol H3 E=transf.emo. A=r A=q.+ A=r S1 S2 H2 E=physiol | IP-R: a &! & b_- *H2: .suffer.H3 *transf.emo .motive .S2 H2 physiol | P = YOU MB = I.AEST A = evaluative H = SIL CF: confirmation of appeal in cola 1 and 2 |
| 4 mē gár tis humón paschétō hōs foneús ē kléptēs ē kakopoiòs ē hōs ἀllotriepískopos | A=- & A=r A=qx & H2 E=impact O2:E=act.A=q.- O2:E=act.A=q.- O2:E=act.A=q.- A=r O2:E=act.A=q.- | IP-R: b_ & a &i *H2: *suffer .1.- - - - | P = YOU MB = I.VOL A = evaluative H = SIL CF: *appeal to conduct in suffering |

| | | | | |
|----|--|---|---|---|
| 5 | eī dē hōs Christianós mē aischunéstho | 3x A=r O2:A=status & A=- E=emo.- | .status H3 *-emo.- | CF:*= 4 appeal to status & \$-image |
| 6 | doxazétō dē tōn theón ēn tō ònómati touútō | E=comm.emo.assoc.+ S1 A=r& A=comm.symbol A=r.deictic | *emo.+ .S1 .symbolH3 | CF:*= 4 appeal to + evalua- tion of H3 status |
| 7 | hóti ho kairós tōu árxasthai tō kríma ápō tōu oíkou tōu theoú | A=r & A=T E=movem.oriented E=j Ol:construct.dwell S1 | IP-R: T & a! *.T.movem *S1: .judge .H2 | P = X MB = I ASSERT A = evaluative |
| 8 | eī dē prōton áf' hēmōn tí tō télos tōn ápethoúntōn tō tōu theoú | 2x A=r & A=T.order A=r & H1&H2 A=r & A=T.order H5:f.ip.assoc.- S1 | .T.order .H1&2 .T.order .H5 S1 assoc- | CF: motivation of appeal CF: = colon 7 |
| 9 | kaī eī ho díkaios mólis sōzetai ho ásebēs kaī hamartōlōs poū faneítai | 2x A=r H2:A=g.q.+ A=q.degree E.c H5:A=g.q.- H5:E=g.l.- A=r.deictic&E=sens | .H2 save .H5 ?! . | CF: = colon 7 |
| 10 | hōste kaī hoī páschontes kata tō thélēma tōu theoú pistō ktistē paratithésthōsan tās psuchas autōn ēn ágathopoioiia | 2x A=r H2:E=impact A=r & E=f.j S1 A.E=ip.assoc.+ S1:E=f E=ip.assoc.+ O2H:being A=r & A=r E=act.A=q.+ | IP-R: ai & b_ *H2: sufferers .will S1 .S1 *ip.assoc. .conduct | P = YOU MB = I VOL A = evaluative H = SIL CF: appeal to ai & b_ con- duct amidst suffering |

15.1 DISCOURSE ANALYSIS

As Christ's witness and a fellow elder I urge the elders and the younger amongst you to act responsibly. Above all, each and everyone should act with humility. That will receive God's blessing

1 5 Πρεσβυτέρους Γούν ἐν ὑμῖν

παρακαλῶ

Ἐδ συμπρεσβύτερος
καὶ μάρτυς!

τῶν τοῦ ἡ̄ Χριστοῦ παθημάτων,
οἱ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι
δόξης κοινωνός.

2 ποιμάνατε

τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον τοῦ θεοῦ {[ἐπισκοποῦντες]}

μὴ ἀναγκαστῶς ἀλλὰ ἔκουσίως κατὰ θεόν,

Γμηδὲ αἰσχροκερδῶς ἀλλὰ προθύμως,

3 □μηδ' ως κατακυριεύοντες τῶν κλήρων

ἀλλὰ τύποι γινόμενοι τοῦ ποιμνίου.

4 καὶ φανερωθέντος τοῦ ἀρχιποίμενος

κομιεῖσθε

τὸν ἀμαράντινον τῆς δόξης στέφανον.

5 'Ομοίως τ, νεώτεροι,

ὑποτάγητε πρεσβυτέροις.

πάντες δὲ τὰλλή λοις

τὴν ταπεινοφροσύνην ἐγκομβώσασθε,

ὅτι ο[δ] θεὸς ὑπερηφάνοις ἀντιτάσσεται,

ταπεινοῖς δὲ δίδωσιν χάριν.

x

y

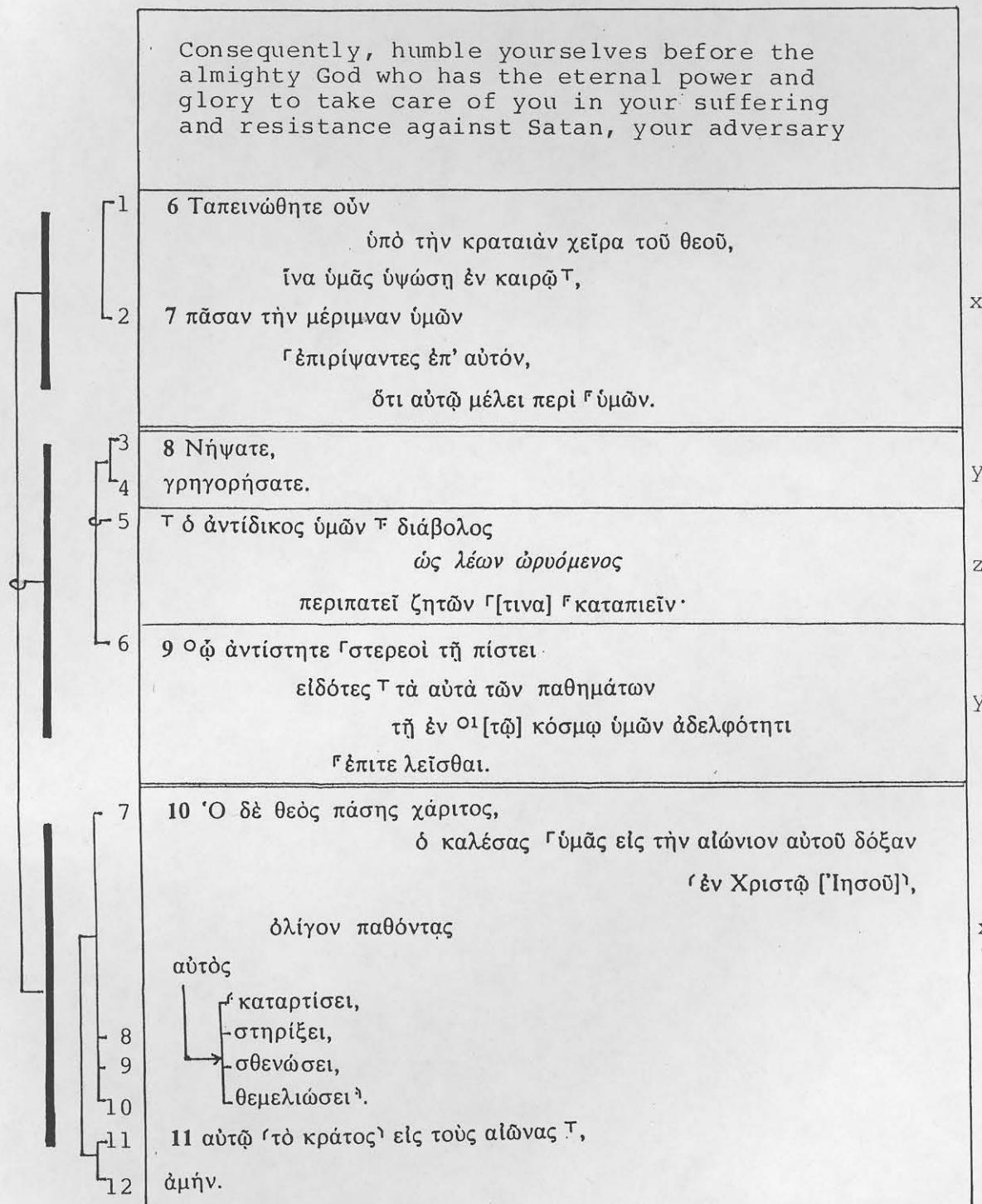
z

15.2 SEMANTIC AND TEXT-FUNCTIONAL ANALYSIS

| | TEXT | SEMANTIC DOMAINS | GENERIC DOMAINS | COLA FUNCTIONS |
|---|--|---|--|--|
| 1 | Presbutérous oún én humín parakalō ho sumpresbúteros kai mártus tōn toū Christoū pathémátōn ho kai tēs melloúsēs ἄpokalúptesthai dóxēs koinōnós | H2:group.f.g 2x A=r & H2 E=comm.f H1:f.g. H1:E=comm.assoc H3 E=impact A=r A=Tx E=comm A=q H1:ip.assoc.partcpt | IP-R: a! & b% *H1: elders *comm.f .H1status .H1status .H3 suffer glory .H1status | P = I.YOU MB = I.VOL A = emotive & identificative H = relation H1 & H2 CF: *appeal to b% conduct *motivation: b% (H1:H2) |
| 2 | poimánate tò én humín poímnion toū theoū épiskopoúntes mē ἀnagkastōs alla hekousíōs kata theón mēdē aischrokerdōs alla prothúmōs mēd' hōs katakurieúontes tōn klērōn alla túpoi ginómenoi toū poimníou | E=f.assoc A=r & H2 O2:animal.domestic S1 H2:E=f.assoc A=- & E=f.j A=r & E=f.j A=r & S1 A=- E=act, A=q.- A=r & E=f.j A=r E=f O1:artif.E=trans A=r & E=comm.symbol E=E O2:animal.domestic | IP-R: a! & b% H2: shepherds *f.assoc.b% .+ S1 .+ .+ .+ . | CF: = colon 1 *appeal b% *motivation: ai (H2:S1) |
| 3 | kai fanerōthéntos toū archipoí- menos komieísthe tōn amarántinon tēs dóxēs stéfanon | A=r E=comm S1:E=f.assoc. A=q.order E=transf.receive A=e A=q O1=artif.decoration | IP-R: a! *S1: Shepherd *Tx.comm.\$.transf reward | P = X-YOU MB = I ASSERT A = evaluative CF: assertion as motivation to appeal |
| 4 | Homoíōs neōteroī hypotágēte presbutérois | A=r H2:group.age E=f.ip.assoc H2:group.f.g | IP-R: b% H2: young ones *f.ip.assoc .H2:elders | CF: = colon 1 *appeal b% |

| | | | | |
|---|---|--|---|---|
| 5 | pá̄ntes dè állélois tēn tapeinofrosúnēn égkombōsasthe hóti ho theōs huperéfánois ántitássetai tapeinoīs dè dídōsin chárin | H2:A=qx & A=r A=r A=g.q.+ E=f.transf.clothe A=r & Sl A=g.q.- E=assoc.oppose A=g.q.+ & A=r E=transf.&ip.assoc | IP-R: b% H2: .g.q.+ *clothe .Sl.j - + | CF: = colon l *appeal b% *motivation a! (Sl.j) |
|---|---|--|---|---|

16 .1 DISCOURSE ANALYSIS



16.2 SEMANTIC AND TEXT-FUNCTIONAL ANALYSIS

| | TEXT | SEMANTIC DOMAINS | GENERIC DOMAINS | COLA FUNCTIONS |
|---|--|--|--|---|
| 1 | Tapeinōthēte oún hupò tēn krataià̄n cheîra toû theoū hína humás hupsōsē én kairō | E=f.A=g.q.+ 2x A=r A=capacity O2H:body S1 A=r & H2 E=c.A=q A=r & A=T | IP-R: ai & a! *H2: *f.g.q .S1 .goal c.q T | P = YOU MB = I.VOL A = evaluative CF: *appeal to ai conduct *motivation: a! |
| 2 | pâsan tēn mérimnan humōn épirípsantes ép' autón hóti autō mélei peri humōn | A=qx E=emo.fear H2 E=transf A=r & S1 A=r & S1 E=ip.emo.assoc.+ A=r & H2 | IP-R: ai & a! *H2: .emo.fear *transf .S1 .ip.assoc | CF: = colon 1 *appeal ai *motivation: a! |
| 3 | Népsate . | E=f.\$ | IP-R: b\$ | CF: = colon 1 |
| 4 | grēgorēsate | E=f.d | H2: *f.\$ | *appeal b\$ |
| 5 | ho ἀntídikos humōn diábolos hōs léon ɔruómenos peripateī zētōn tina katapiein̄ | S5:E=ip.assoc.- H2 S5:A=comm.symbol A=r & O2:animal E=comm.non-verbal E=move.oriented E=f.d A=r E=impact | IP-R: aH2:S5 *S5: Satan .S5=lion *move .impact | P = X-YOU MB = I ASSERT A = emotive H = belief in S5 CF: *motivation to foregoing appeal |
| 6 | hō ἀntistetē stereoī tē písteī eídotes̄ tā autā̄ tōn pathémátōn tē én tō kósmō humōn ádelfótētī építeléisthai | A=r&E=assoc.oppose A=q E=ip.assoc.+ E=d A=deictic E=impact A=r & O1:geo.earth H2 H2:group.b% E=transf | IP-R: aH2:S5 H2: *oppose .d .suffer .geo .b% .transf | CF: = colon 1 *appeal to resistance against S5 *motivation: suffering of b% |
| 7 | Ho dè theōs pásēs | A=r & S1 A=qx | IP-R: a! *S1: | CF: = colon 5 *assertion as |

| | | | | |
|----|-----------------|-------------------|-------------|----------------|
| | cháritos | E=transf.ip.assoc | .comm.a! | motivation & |
| | ho kalésas | S1:E=comm | .H2 | consolation |
| | humás eis | H2 & A=r | T | to appeal |
| | tēn aiōnion | A=T | + | |
| | aútoū dóxan ēn | H3 & A=q & A=r | .I.H3 | |
| 8 | Christō 'Iēsoū | H3 | T | |
| | ðlígōn | A=T.degree | - | |
| | pathóntas aútōs | E=impact & S1 | *act.q.+ | |
| | katartísei | E=act.A=q.+ | *act.q.+ | |
| 9 | stēríxei | E=act.A=q.+ | *c.capacity | |
| 10 | sthenōsei | E=c.A=c capacity | *act.q.+ | |
| | themeliōsei | E=act.A=q+ | | |
| 11 | aútō tō krátos | S1 & A=capacity | IP-R: ai | P = X |
| | eis tōus aiōnas | A=r & A=T | *H1 & H2: | MB = I.AEST |
| 12 | āmēn | A=comm.A=q | *transf.ai | CF: motivation |

17.1 DISCOURSE ANALYSIS

I have written this letter to encourage you
and to assure you of God's true grace. Your
fellow strangers greet you. Greet each other
with the kiss of Christian love:
GREETING: PEACE BE WITH YOU ALL WHO BELONG TO
CHRIST

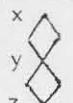
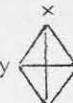
- | | | |
|---|---|---|
| 1 | 12 Διὰ Σιλουανοῦ ὑμῖν τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ώς λογίζομαι, 'δι' ὀλίγων ἔγραψα παρακαλῶν καὶ ἐπιμαρτυρῶν ταύτην εἶναι ἀληθῆ χάριν Οτοῦ θεοῦ εἰς ἣν Γετῆτε. | x |
| 2 | 13 Ἀσπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν Γαβυλῶνι τ συνεκλεκτὴ καὶ Μᾶρκος ὁ νίος μου. | y |
| 3 | 14 ἀσπάσασθε ἄλληλους ἐν φιλήματι Γάγάπης. | y |
| 4 | □Εἰρήνη ὑμῖν πᾶσιν τοῖς ἐν Χριστῷ. τ. τ. \ | x |

17.2 SEMANTIC AND TEXT-FUNCTIONAL ANALYSIS

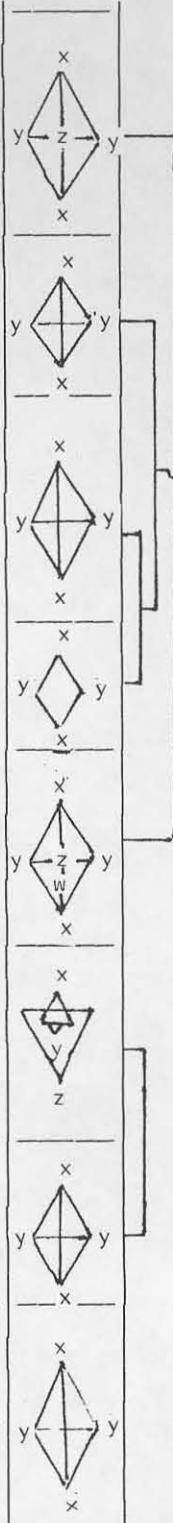
| TEXT | SEMANTIC DOMAINS | GENERIC DOMAINS | COLA FUNCTIONS |
|---|---|---|---|
| Dià Silouanou humín toû pistoû ådelfoû hôs logízomai di' ôligôn égrapsa parakalón kai épimarturón taútén einai åléthê chárin toû theoû eis hén stête | A=r & Hl+ H2 E=ip.assoc.+ Hl+:kinship A=r & E=d A=r & A=q.degree E=comm E=comm.f & A=r E=comm A=r & A=e A=q E=transf.ip.assoc S1 A=r & A=e | IP-R: b% *Hl+: Silas .kinship *comm.b% .goal comm. comm.! | P = I:X-YOU MB = I ASSERT A = evaluative H = * role of Silas CF: *assertion & motivation for Hl:H2 communication *conclusion |
| Aspázetai humás hé én Babulóni suneklekté kai Márkos ho huiós mou | E=comm H2 Ol:geo H%:group. E=d.j.+ A=r & A=comm.symbol H%:kinship & A=r | IP-R: b% .H2 *comm.b% H%: | CF: = colon 1 *assertion of wider b% relationship *group-iden- tification |
| aspásasthe ållélous én filémati ågápēs | E=comm A=r E=physical.comm E=ip.emo.assoc.+ | IP-R: b% *H2: *comm.b% .phys.assoc | P = YOU MB = I.VOL CF: appeal to H2.b% comm |
| Eiréné humín pásin toís én Christó | E=ip.assoc H2 & A=qx A=r & H3 | IP-R: b% & _ & a *Hl: *transf.ab | P= X; MB= I.VOL CF: *blessing *conclusion |

APPENDIX B:

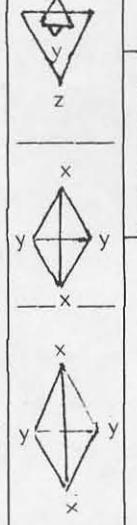
- STRUCTURE AND DISCOURSE DEVELOPMENT OF 1 PETER AS A WHOLE -

| | | | |
|---|--|---|-------|
| 1 | FROM: CHRIST'S APOSTLE PETER TO: GOD'S ELECT STRANGERS IN CHRIST GREETINGS: GRACE AND PEACE |  | * (x) |
| 2 | Rejoice and retain self-control, even in hardship, because we have received a living hope for God's grace and salvation through the mediation of Jesus Christ |  | |
| 3 | Therefore, be holy in your conduct towards God, your holy Father, and also to your believer-brothers while you are sojourning in this world, because your previous life-styles have been changed by Jesus Christ, the living Word, to become God's obedient children |  | A (y) |
| 4 | This means that as newborn babes you should grow up in and build upon Jesus Christ who is the true nutrition & the elected (but also rejected by the unfaithful) cornerstone in order to love one another, serve God and witness to the world as His elected people |  | |
| 5 | Therefore my brothers, I urge you to accept your status as 'rejected' in this world by keeping up your unique life-style as a witness to outsiders. This means that: |  | * |
| 6 | you should submit yourselves to the authorities as part of your conduct as a God-fearing brotherhood; |  | |
| 7 | the slaves amongst you should submit themselves to their masters (good or bad) - even if it means suffering unjustly like Christ your supreme example and Shepherd |  | |
| 8 | wives and husbands amongst you should treat your spouses like God-fearing people should as a witness to convert your non-believer spouses as well as a preservation of your relationship with God - |  | B (z) |
| 9 | To conclude: your interpersonal conduct should be marked by love, forgiveness, peace and righteousness so that you may receive God's blessing and not His rejection |  | |

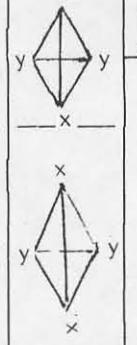
- 10 Now if this unique lifestyle means that you have to suffer for righteousness' sake, you are blessed. Make sure, however, that you maintain a good conscience by not fearing the outsiders but rather by honouring Christ and witnessing through your good conduct
- 11 Remember that Christ, the Righteous, also suffered for the unrighteous in order to reconcile you with God conquering this total reality - including the spiritual world
- 12 Therefore, you should be prepared to suffer as Christ did, because it is the inevitable result of your changed life-style. Be assured however, that God will judge the inflicters of your suffering and vindicate you even if some of you have already suffered death
- 13 In the light of the nearing end, be alert and keep your relationship with God and one another intact with prayer, love, service & praise
- 14 My brothers, accept, rejoice in and live up to the fact that you are strangers suffering for Christ's name, which however, also means that God will be faithful to you in His final judgement of the just and the unjust
- 15 As Christ's witness and a fellow elder I urge the elders and the younger amongst you to act responsibly. Above all, each and everyone should act with humility. That will receive God's blessing
- 16 Consequently, humble yourselves before the almighty God who has the eternal power and glory to take care of you in your suffering and resistance against Satan, your adversary
- 17 I have written this letter to encourage you and to assure you of God's true grace. Your fellow strangers greet you. Greet each other with the kiss of Christian love:
GREETING: PEACE BE WITH YOU ALL WHO BELONG TO CHRIST



C (z)



D (y)



* (x)

APPENDIX C:

ACTANTIAL ROLES AND MASTER SYMBOLS CONSTITUTING THE TEXTUAL WORLD
AND PERSPECTIVE OF 1 PETER

| MASTER SYMBOLS: ACTANTS | MASTER SYMBOLS: ROLES | TEXTUAL WORLD | TEXT PERSPECTIVE |
|--|---|--|--|
| POSITIVE-VERTICAL: a!, a , b! & a/ | | | |
| AUTHOR:ADRESSEES 'Peter' as apostle elder, witness | WHO exhorts & assures | WHICH REFLECTS AN alternative world *Hierarchy | AUTHORIZED BY a mutual commitment to JC *Function |
| GOD:ADRESSEES Father, Creator Judge | WHO HAS mercy, grace, eternal power, elects and judges | WHICH REFLECTS AN alternative world *Metaphorical | MEDIATED BY Jesus Christ *Status |
| JESUS:ADRESSEES Christ, Lord, living Word, Cornerstone, Example, Shepherd, Keeper | WHO sets free, changes, sets the example, causes stumbling, cares and rules | WHICH REFLECTS AN alternative world *Metaphorical | MEDIATED BY Jesus Christ *Resocialization |
| ADRESSEES:ADRESS'S Prophets, elders, shepherds | WHO proclaim and take care | WHICH REFLECTS AN alternative world *Hierarchy | INTERRELATED to God and JC *Function |
| AUTH'TIES:ADRESS'S Emperor, governors, masters, husbands | WHO have institutionalized authority | WHICH REFLECTS a socio-cultural world *Hierarchy | INTERRELATED to God & JC *Function |
| POSITIVE-VERTICAL: ai, a , a/ & bi | | | |
| ADRESSEES:GOD Children, newborn babes, priests, chosen race, holy nation, God's people, flock | WHO believe, hope, obey, are holy, rule and serve | WHICH REFLECTS AN alternative world *Metaphorical (religious, kinship, political) | MEDIATED BY Jesus Christ *Status |

| | | | |
|--|--|---|--|
| ADRESSEES: CHRIST Newborn babes, living stones, sheep | WHO believe, love, follow & rejoice in Him | WHICH REFLECTS AN alternative world *Metaphorical (kinship, fauna natural subst.) | MEDIATED BY Jesus Christ *Resocializa- tion |
| ADRESS 'S: AUTH 'TIES Citizens, slaves, wives | WHO honour & obey as a witness to outsi- ders even if it means suffering | WHICH REFLECTS a socio-cultural world *Hierarchy | INTERRELATED to God and JC *Function |
| ADRESSEES: ADRESS 'S Adressees, younger ones | WHO honour, obey and serve each other | WHICH REFLECTS AN alternative world *Hierarchy | INTERRELATED to God and JC *Function |

POSITIVE-HORIZONTAL: b% & b_

| | | | |
|--|---|---|--|
| AUTHOR: ADRESSEES Fellow elder, brother | WHO exhorts & assures | WHICH REFLECTS AN alternative world *Hierarchy:equal (religious, kin- ship) | INTERRELATED by a mutual commitment to JC and God |
| ADRESSEES: ADRESS 'S Brothers, brother- hood | WHO love, serve and take care of one another and also suffer alike | WHICH REFLECTS AN alternative world *Hierarchy:equal (kinship) | INTERRELATED to God and JC *Function |
| ADRESS 'S: OUTSIDERS Believers | WHO are redefined as a social group who submit, honour and witness through their holy conduct towards the heathen | WHICH REFLECTS conflict between the religious and socio-cultural (primary) world *in- vs outsiders | INTERRELATED to God and JC *Function |

NEGATIVE-HORIZONTAL: b_

| | | | |
|---------------------------------|---|--|--|
| OUTSIDERS: ADRESS 'S Heathen | WHO treat the belie- vers as strangers and sojourners, insult, discrimi- nate and inflict suffering on them | WHICH REFLECTS conflict between the Christian and socio-cultural (primary) worlds *in- vs outsiders | INTERRELATED to God and JC *Function |
|---------------------------------|---|--|--|